

Februar 1896

SENDER

Joakim Skovgaard

RECIPIENT

Agnete Skovgaard

FACTS

Document type:

Letter

Sender's location:

Athen

Recipient's location:

København

Mentioned people:

Elise Konstantin-Hansen

Agnete Skovgaard

Ingeborg Skovgaard

Joakim Skovgaard

Niels Skovgaard

Niels (Joakims søn) Skovgaard

Archive:

Mappe 53 nr. 36

TRANSCRIPTION

Mappe 53-36

Kjære Kone! Tak for alle dine breve og kort, i morges fik jeg 3, 1 fra Megara 2 fra Civita, i går eller forgårs fik jeg et fra Athens posthusdistrikt, det har jeg nok svaret på, I går gik jeg på Akropolis henimod solnedgang og tænkte rigtignok på, gid jeg dog havde dig her, at du kunde se al den henrykkende skønhed mellem det lyse marmor her og ud over toppene mod vest i solgyldne toner under dens glødende stråler kort før den skulde til at forlade os for denne dag. Det er omtrent mit motiv fra Propylæerne i den røde ramme, kun langt vældigere og lidt senere, gyldnere, Claude l'Oraine. Men tænk, Fru Lisbys søstre havde ikke været på Akropolis førend Ingeborg og Elise ifjor tog dem med derop. De havde nemlig ingen at følges med, svogeren gad vel ikke og det vilde være upassende at gå alene. Tak drengene fordi de var stille ved middagsbordet den dag. Mig går det godt på egen måde, kun at jeg så tit smasker, gid jeg havde jer alle sammen, men bare dig hernede i herlighederne. Det er godt at høre om det mildere vejr derhjemme, om hvor godt det går med P.M.L. og al ting. men er det i morgen Du skal til Frilunds, ja det passer. Hils venner som kommer

|Hermed apelsin blad til J.T. og et blad af et stort temmelig symetrisk træ på [?] i [?Napoli] op ad|

-2-

Bindesbøl, Stampe, Madsens om du ser dem, og Zartmann. Det er yndigt at læse om Nielses fødselsdag, jeg er bare så gruelig ked af at jeg glemte hans fødselsdag. I går aftes havde jeg igen diarree, men nu er jeg kommen til ro her og får ordnet min tid meget godt, får jeg vel maven i orden, den har ellers været noget drøj her. Det er rart at vasesamlingen, der hvor mit meste arbejde, formentlig om formiddagen falder, er på solsiden, så det er godt at være, og på Akropolis om eftermiddagen lader der også til at være rart, det er der for resten hele dagen, kun det herlige museum er kold især mod nord, men så går jeg der ikke ret længe. Nu kom Niels og lod mig titte ind i den gulgrønne blomster på en stor [?] som står her i en flaske. Jeg fik da ingen pressemaskine med fra Svigerfader, men jeg har rigtignok heller ikke haft plads til den. I dag holder jeg mig hjemme for at komme hurtigere i orden, jeg har det rigtig godt nu, lidt tyk i hovedet, det er det eneste og måske lidt mat efter udrensningen. Lev nu vel min egen kone. Du vil vel snart mærke på hvilke dage den græske post kommer. Hils alle hjemme.

Din Mand

Hjære Kone! Tak for alle Dine breve og kort, imorges
fikk jeg 3, 1 fra Megara 2 fra Gorta, igår dler for-
gårs fikk jeg et fra Athens prothos dekke, det har jeg nok
været på. Igår gik jeg på Akropolis henimod solund-
gang og tænkte rigtig nok på, gid jeg dog havde sig-
het, at du kunde se al den henrykkende skønhed
mellem det lyse marmor her og ud over toppene mod
vest i solgyldne toner under dens glødende
stråler kort før den skulde til at forlade os
for denne dag. Det er ontrent mit motiv fra Propy-
laerne i den røde ramme, kun langt veldigere og
lidt senere, gyldnere, Glende Mraing. Men tænkt,
Hr. Lidsys søster havde ikke været på Akropolis
forend Juleborg og Elise. Igen tog den med derop. De
havde nemlig ingen at følge med, Søsgeren god
vel ikke, og det vilde været upassende at gå al-
ene. Tak dog for fordi de var stille ved middags-
bordet den dag. Mig går det godt på egen hånd, kun
at jeg søt det onken, gid jeg havde jer alle sammen, men
især Dig herude i herlighedene. Det er godt at høre
om det mædne vige hjemme, om hvor godt det går
med P.M.L. og al ting. Men det er imorgen du skal til
Friliches, idet passer. Held venter som kommer.

Bindtøll, Stange, Madsens og du ser dem og Jakob
mann. Det var yndigt at læse om Nielses fødselsdag,
jy er bare så gruelig ked af at jys glømt hans fødsels-
dag. I går aften havde jys igen dia hør, men
jys er kommen til ro her, og får ordentlig tid igen
godt, for jys vil maven i orden, den har ellers været
nøjet trøj her. Det er rent at vasesamlingen, der
hvor mit møde arbejder, formodentlig om formid-
dagen, falder, og på solsiden, så der er godt at
være, og på Okropolis om eftermiddagen lader
der også til at være rent, det er der for resten
hule dagen, keen det herlige museum er kold især
mod nord, men så går jys der ikke ret længe, der
kom Niels og lod mig titte ind i de gulgrønne
komoter på en stor latten arlepyne som står her
i en flække. Jys fik da ingen presse maskine med
fra Løjensfader, men jys har rigtig nok heller ikke
haft plads i den. I dag holder jys mig hjemme
for at komme hurtigere i orden, jys har det rigtig
godt nu, lidt tykt i hovedet, det er det eneste af
måske lidt mat efter udroninger. Du nu vel med
egen kone. Du vil vel snart møde på hverde dage
den grønte post kommer. Hvis alle hjemme. Jys Mand